

# AUGUST<sup>®</sup> User Manual

EP750



**August International Ltd**  
**United Kingdom**

**Tel: +44 (0)845 250 0586**

**[www.augustint.com](http://www.augustint.com)**

- EN** Active Noise Cancelling Bluetooth Headphones
- FR** Casque Bluetooth à Réduction de Bruit Active
- DE** Aktive Noise Cancelling Bluetooth Kopfhörer
- IT** Cuffie Bluetooth con Cancellazione Attiva del Rumore
- ES** Auriculares Bluetooth con Cancelación de Ruido Activa

# Benutzerhandbuch

Danke für den Kauf dieses August Audio-Produktes. Sie sind vielleicht mit ähnlichen Produkten sehr vertraut, dennoch nehmen Sie sich bitte Zeit um die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Es stellt sicher, dass Sie sich mit den Funktionen vertraut machen und das beste Hörerlebnis erzielen.

## Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung. Bitte öffnen Sie das Produkt niemals selbst. Dies kann gefährlich sein, außerdem erlischt damit die Herstellergarantie.

## Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

## Konformitätserklärung

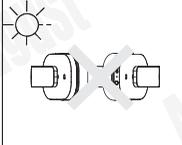
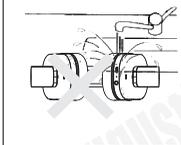
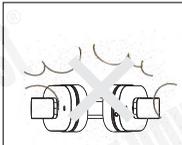
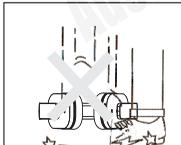
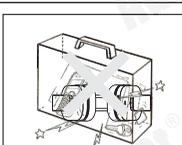
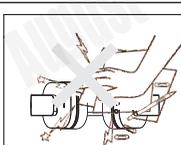
Die Konformitätserklärung kann auf folgender Website abgerufen werden: <http://augustint.com/en/declaration/>

## Kundenservice

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice:  
Tel: + 49 (0) 511 9781 2978  
Email: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)

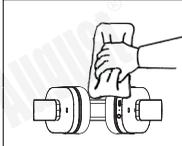
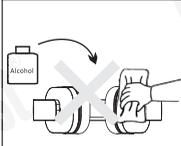
# 1. Sicherheitshinweise

## ■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder Wasserdampf.
	Setzen Sie das Gerät nie Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

## ■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.

	Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher um die Tasten sauber zu halten.		Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z. B. Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.
---	---	--	---

## ■ Warnung:

1. Vermeiden Sie zu hohe Lautstärke, dies könnte Ihr Gehör schädigen.
2. Reduzieren Sie den Lärmpegel, falls Sie Tinnitus haben.
3. Benutzen Sie die Kopfhörer nicht für längere Zeit, legen Sie Pausen ein.

## 2. Hauptmerkmale

- Kabellose Kopfhörer für Bluetooth Geräte
- Aktive Lärmreduzierung
- Musik-Sharing und Bluetooth Receiver Funktion
- Freisprechen dank integriertem Mikrofon
- Multi-Point Technologie zur Verbindung von 2 Quellgeräten

## 3. Lieferumfang



EP750



Ladekabel



3.5mm Audiokabel



Audio Splitter Kabel



Flugzeug Kopfhörer Adapter



Audiokabel mit Inline Fernbedienung



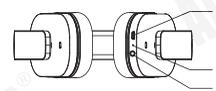
Bedienungsanleitung



Aufbewahrungsbox

## 4. Teile und Funktionen

### 4.1 Geräte Layout



1. Power / Play / Pause / Antworten
2. Status LED
3. Lautstärke erhöhen / Nächster Titel
4. Lautstärke reduzieren / Vorheriger Titel
5. ANC Status LED
6. ANC Schalter
7. Ladeanschluss
8. Mikrofon
9. 3,5mm Audiokabel

### 4.2 Status LED Bedeutung

Bedeutung	LED Status
Eingeschaltet / Wiederverbindung	Blinkend rot
Pairing	Abwechselnd rot und blau blinkend
Verbunden	Blinkend blau
Geringer Batterieladestatus	Blinkend rot
Laden	Rot
Vollständig geladen	Blau

## 5. Bedienung

Bitte laden Sie den EP750 vor der ersten Nutzung oder nach längerer Nichtbenutzung vollständig auf. Dazu verbinden Sie den EP750 via Ladekabel mit einem stromversorgten USB Anschluss. Während des Aufladens leuchtet die Status LED rot. Nach vollständigem Aufladen leuchtet die LED konstant blau.

## 5.1 Ein-/Ausschalten

Um den EP750 einzuschalten, halten Sie  2 Sekunden lang gedrückt. Der EP750 startet den Wiederverbindungsmodus, die LED blinkt rot.

Um den EP750 auszuschalten, halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt.

## 5.2 Bluetooth Verbindung

Ist der EP750 eingeschaltet, startet der

Wiederverbindungsmodus. Der EP750 verbindet sich automatisch mit einem zuvor verbundenen Gerät.

Um den EP750 mit einem neuen Gerät zu pairen, schalten Sie den EP750 aus. Anschließend halten Sie die  Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis der EP750 den Pairing Modus aktiviert. Im Pairing Modus blinkt die Status LED rot und blau abwechselnd.

### - Für Smartphones und Tablets

1. Scannen Sie auf Ihrem Smartphone/Tablet nach verfügbaren Bluetooth Geräten.  
(Schauen Sie dazu ggf. in der Bedienungsanleitung des Smartphones /Tablets nach)
2. Wählen Sie 'EP750' aus den verfügbaren Geräten aus und bestätigen die Verbindung. Sollte ein PIN Code nötig sein, geben Sie bitte '0000' ein.
3. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau blinkt die Status LED blau.

### - Für Computer

1. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Computer.
2. Wählen Sie 'Geräte und Drucker' aus der Systemsteuerung aus und klicken 'Gerät hinzufügen'.
3. Wählen Sie 'EP750' aus der Liste verfügbarer Geräte aus. Das System installiert die Treiber automatisch. Sollte ein PIN Code nötig sein, geben Sie bitte '0000' ein.
4. Nach erfolgreichem Pairing und Verbindungsaufbau blinkt die Status LED blau.

### - Multipoint

Die Multipoint Technologie ermöglicht es, Ihren EP750 mit zwei Quellgeräten gleichzeitig zu verbinden. So richten Sie eine Multipoint Verbindung ein.

1. Halten Sie  gedrückt, um den EP750 in den Pairing Modus zu versetzen.
2. Pairen Sie die Kopfhörer mit der ersten Wiedergabequelle.
3. Schalten Sie die Kopfhörer aus.
4. Halten Sie  gedrückt, um den EP750 wieder in den Pairing Modus zu versetzen.
5. Pairen Sie die Kopfhörer mit der zweiten Wiedergabequelle.
6. Drücken Sie gleichzeitig  und  um Multipoint zu aktivieren.
7. Nutzen Sie das Bluetooth Menü der ersten Wiedergabequelle, um diese wieder mit den EP750 zu verbinden.

Um zwischen beiden Wiedergabequellen zu wechseln, pausieren Sie die Musik des aktuell abspielenden Gerätes und starten anschließend die Wiedergabe vom zweiten Quellgerät. Der Wechsel kann bis zu 10 Sekunden dauern.

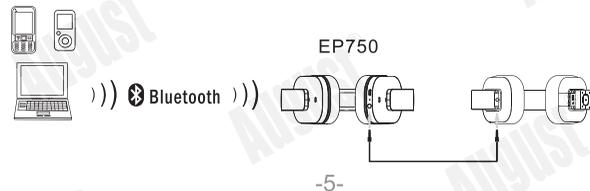
**Hinweis:** Wird ein ankommener Anruf auf einer der beiden Quellgeräte registriert, pausiert die Musik automatisch und wird wieder fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist.

## 5.3 Aktive Lärmreduzierung (ANC)

Nutzen Sie den ANC Schalter, um die Lärmreduzierung ein-/ auszuschalten. Die ANC Status LED leuchtet blau, wenn ANC aktiviert ist.

## 5.4 Audio Ausgang

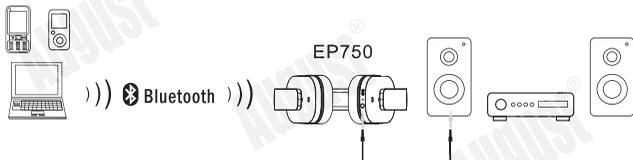
### - Musik-Sharing



Ist der EP750 mit einer Wiedergabequelle verbunden, kann ein zweites Kopfhörerpaar mit dem 3,5mm Audiokabel verbunden werden.

Die Musik wird dann gleichzeitig auf dem EP750 und dem zweiten Kopfhörerpaar abgespielt.

#### - Bluetooth Receiver Funktion



Ist der EP750 per Bluetooth mit einer Wiedergabequelle gepairt und per 3,5mm Kabel mit dem Audio-Eingang Ihres Lautsprechers/HiFi Systems verbunden, nimmt der EP750 die Rolle eines Bluetooth Receivers ein. Jede von der Wiedergabequelle abgespielte Musik wird via Kopfhörer auf Ihrem Lautsprecher / HiFi System wiedergegeben.

### 5.5 Audio-Eingang

Um den EP750 als Kabelkopfhörer zu verwenden, nutzen Sie ein 3,5mm Audiokabel um die Kopfhörer mit Ihrer Wiedergabequelle zu verbinden.

**Hinweis:** Um die Kopfhörer im Kabelmodus zu verwenden, schalten Sie den EP750 bitte aus. Der Audio-Eingang benötigt eine geringe Batterieleistung und funktioniert daher nicht, wenn der Akku komplett leer ist.

Um den Akku zu schonen und ein schnelles Entladen zu vermeiden, trennen Sie das Audiokabel vom EP750 bei Nichtnutzung.

### 5.6 NFC Verbindung

1. Aktivieren Sie Bluetooth und NFC an Ihrer Wiedergabequelle.
2. Schalten Sie die EP750 ein und aktivieren den Pairing Modus.
3. Berühren Sie das NFC Feld der Wiedergabequelle mit dem NFC Feld des Kopfhörers. Das Pairing findet automatisch statt.
4. Bestätigen Sie die Bluetooth Verbindung. "EP750" erscheint nun in der Bluetooth Geräte Liste Ihrer Wiedergabequelle.
5. Um die Bluetooth Verbindung zu trennen, berühren Sie das NFC Feld der Wiedergabequelle mit dem NFC Feld des Kopfhörers. Nochmaliges Berühren stellt die Verbindung wieder her.

### 5.7 Fernsteuerungstasten

Taste	Aktion	Funktion
↵	Drücken	Play / Pause; Annehmen/Auflegen bei Anruf
	Gedrückt halten	Ein-/Ausschalten / Pairing Modus aktivieren
▲	Drücken	Lautstärke erhöhen
▲	Gedrückt halten	Nächster Titel / Ankommenden Anruf ablehnen
▼	Drücken	Lautstärke reduzieren
▼	Gedrückt halten	Vorheriger Titel
▲ & ▼ gleichzeitig	Drücken	Multipoint aktivieren

### 6. Aufladen

Verbinden Sie den EP750 mit einem stromversorgten USB Anschluss mittels des mitgelieferten USB Ladekabels. Während des Aufladens leuchtet die Status LED rot. Nach dem vollständigen Aufladen leuchtet sie blau. Eine vollständige Aufladung benötigt ca. 3 Stunden, abhängig von der Eingangsleistung.

## 7. Spezifikationen

Bluetooth Version	v4.1 mit aptX
Bluetooth Reichweite	10m
Übertragungsfrequenz	2,4GHz-2,48GHz
Bluetooth Profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Lautsprecher Durchmesser	Ø40mm
Impedanz	32Ω
Lautsprecher Leistung	20mW x 2
Frequenzbereich	20Hz-20kHz
SNR	≥ 85dB
Verzerrung	≤ 1%
Lärmreduzierung	Bis zu 20dB (bei 100-200Hz)
Integrierter Akku	3,7V/270mAh
Betriebsdauer Bluetooth	Ca. 15 Std.
Betriebsdauer Bluetooth ANC	Ca. 14 Std.
Ladedauer	Ca. 3 Stunden
Standby	540 Stunden
Ladeanschluss	Micro USB
Abmessungen	200 × 180 × 65mm
Nettogewicht	255g

## 8. Problemlösung

Problem	Lösung
Schaltet nicht ein	•Bitte laden Sie den EP750
EP750 kann nicht gefunden werden	•Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte im Umkreis von 10m befinden. Prüfen Sie, dass der EP750 sich im Pairing Modus befindet
Treiberinstallation des EP750 funktioniert nicht	•Windows, 7,8 und 10: Aktualisieren Sie die Treiber des Bluetooth Moduls (siehe Website des Bluetooth Modul Herstellers)
Gestörte Audioqualität im Bluetooth Modus	•Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte im Umkreis von 10m befinden
Kein Sound	•Prüfen Sie die Lautstärke an Wiedergabequelle und EP750
Kein Sound aus dem zweiten Gerät	•Prüfen Sie, dass der Audio Eingang des zweiten Gerätes auch ein Eingang ist. Prüfen Sie ob das zweite Gerät eingeschaltet ist. •Nutzen Sie ein Standard 3,5mm Audiokabel, ein Audiokabel mit Mikrofonunterstützung kann zu Problemen führen.
Lärmreduzierung funktioniert nicht	•Bitte schalten Sie die ANC Funktion ein. •Laden Sie den Akku des Kopfhörers.

## 9. Garantiebestimmungen

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von einem Jahr. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern, die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

### Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein.
- Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z.B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßem Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab.

### Kundenservice:

Tel: + 49 (0) 511 9781 2978

E-Mail: [service-de@augustint.com](mailto:service-de@augustint.com)

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden: <http://www.augustint.com/en/declaration>.

